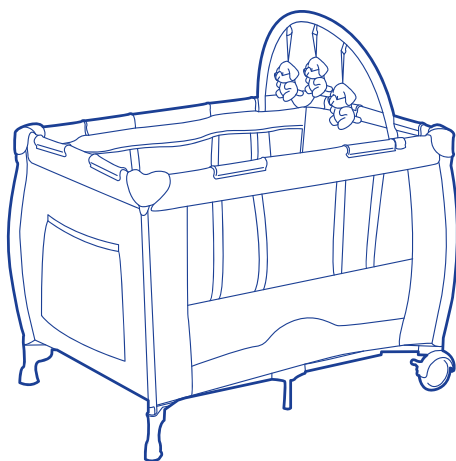


TOYBAR

Berço *Cuna*

0 - 18 kg

®
cosco

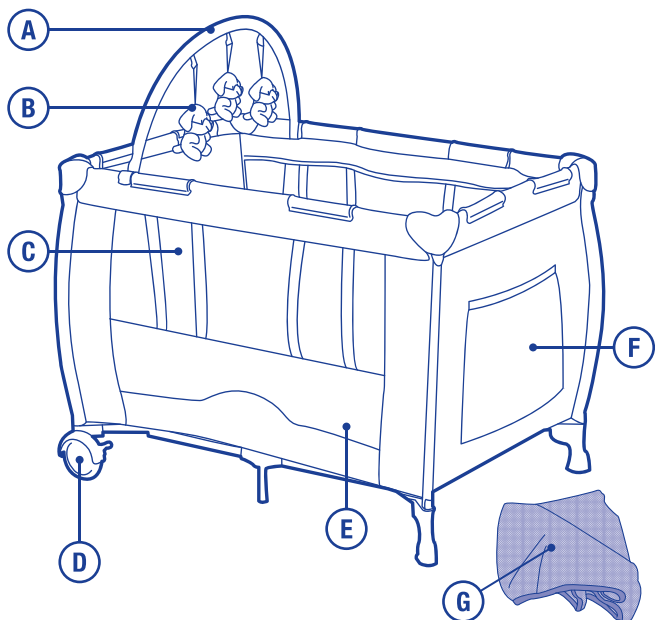


C66T-B

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES

APRESENTAÇÃO

PRESENTACIÓN



A barra de brinquedos

B pelúcia (x3)

C segunda altura

D rodas

E colchonete

F bolso

G mosquiteiro

A barra de juguetes

B peluche (x3)

C segunda altura

D ruedas

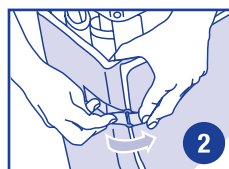
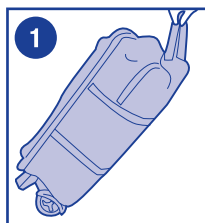
E cojín

F bolsillo

G mosquitera

ABERTURA

1. Abra a bolsa de transporte e coloque o berço no chão.
2. Solte as tiras do vélcro do colchonete e coloque-o de lado.
3. Coloque a estrutura do berço na vertical.
4. Puxe as 4 laterais do berço afastando-as e abrindo o conjunto.
5. Mantenha o fundo do berço levantado, ao mesmo tempo puxe as laterais para cima em sequência até que todas as travas estejam estendidas e travadas.



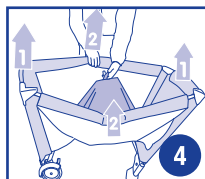
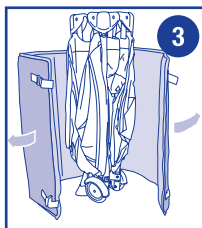
1. Abra la bolsa de transporte y coloque la cuna en el piso.

2. Suelte las tiras de velcro de la colchoneta y déjelo a un lado.

3. Coloque la estructura de la cuna verticalmente.

4. Separe los 4 lados de la cuna y abra el conjunto.

5. Mantenga la parte inferior de la cuna hacia arriba, al mismo tiempo, jale los lados hacia arriba en secuencia hasta que los cuatro travesaños superiores estén extendidos y oiga un clic de seguridad.



6. Pressione o dispositivo de travamento no centro do fundo do berço até que os 4 pés estejam travados em suas posições.

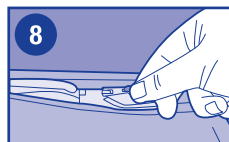
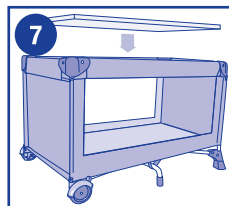
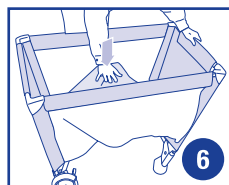
7. Coloque o colchonete.

8. Encaixe o zíper do colchão com o zíper da base do berço.

9. Após passar o zíper todo, encaixe as fivelas.

- Para retirar proceda inversamente.

ATENÇÃO: para travar e destravar as laterais, o fundo deve estar levantado.



6. Presione el dispositivo de bloqueo en el centro de la parte inferior de la base hasta que las 4 patas estén seguras y firmes en sus posiciones.

7. Coloque la colchoneta.

8. Encaje la cremallera del colchón con la cremallera de la base.

9. Después de cerrar toda la cremallera, abroche las hebillas.

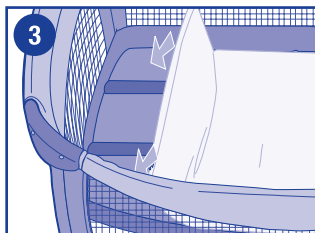
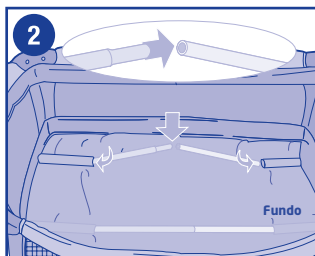
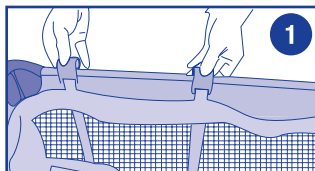
- Para quitar, proceda en orden inverso.

ADVERTENCIA: para bloquear y desbloquear los lados, el fondo debe estar elevado.

SEGUNDA ALTURA (0-10 KG)

ATENÇÃO: USE A SEGUNDA ALTURA SOMENTE ENQUANTO A CRIANÇA NÃO FOR CAPAZ DE SENTAR-SE SOZINHA OU APOIAR-SE SOBRE AS MÃOS E JOELHOS.

1. Prenda os suportes da segunda altura nas laterais superiores.
2. Introduza as duas barras de apoio formando uma única, repita do outro lado.
3. Coloque o colchonete sobre a plataforma montada.

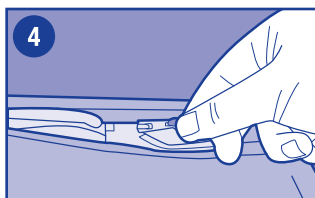


ADVERTENCIA: USE LA SEGUNDA ALTURA SOLO MIENTRAS EL NIÑO NO PUEDA SENTARSE SOLO O APOYARSE EN LAS MANOS Y LAS RODILLAS.

1. Fije los soportes de la segunda altura en los laterales superiores.
2. Inserte las dos barras de soporte formando una sola, repita en el otro lado.
3. Coloque la colchoneta en la plataforma montada.

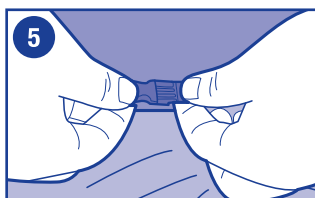
4. Encaixe o zíper do colchão com o zíper da base do berço.

5. Após passar o zíper todo, encaixe as fivelas.



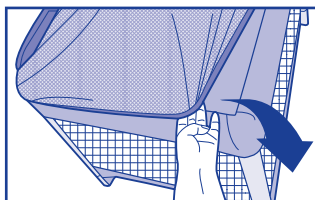
4. Encaje la cremallera del colchón con la cremallera de la base de la cuna.

5. Después de cerrar toda la cremallera, abroche las hebillas.



MOSQUITEIRO

MOSQUITERA

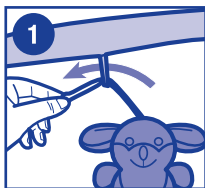


- Cubra o berço com o mosquiteiro.

- Cubra la cuna con la mosquitera.

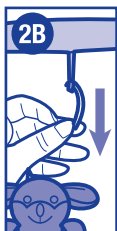
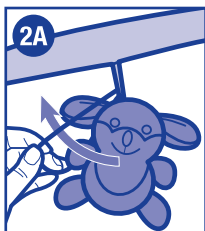
BARRA DE BRINQUEDOS *BARRA DE JUGUETES*

1. Para prender os brinquedos nela, passe o cordão de cada bichinho por dentro de cada tira.



2. Passe o bichinho por dentro do cordão e puxe o cordão até que fique firmemente esticado.

3. Prenda a barra nas laterais do berço, junto aos suportes de segunda altura.



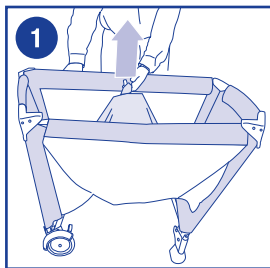
1. Para sujetar los juguetes, pase el cordón de cada peluche dentro de cada tira.

2. Luego pase el peluche por dentro del cordón y tire de este último hasta que quede bien estirado.

3. Fije la barra en los laterales de la cuna, junto a los soportes de la segunda altura.

FECHAMENTO

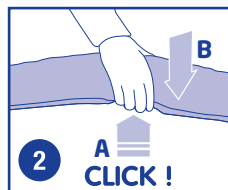
1. Retire o colchonete. Antes de destravar as laterais, puxe para cima a trava localizada ao centro no fundo do berço.



2. Destrave as laterais superiores menores apertando os botões que estão sob o tecido no centro; faça o mesmo nas laterais maiores.

3. Aproxime as 4 paredes do berço simultaneamente.

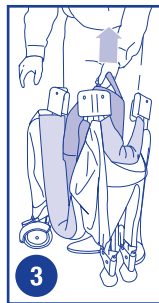
NOTA: ANTES DE FECHAR O BERÇO CERTIFIQUE QUE AS JUNTAS DAS 4 LATERAIS ESTÃO COMPLETAMENTE SOLTAS.



1. Retire la colchoneta. Antes de desbloquear los laterales, levante el dispositivo de bloqueo ubicado en el centro de la parte inferior de la base.

2. Desbloquee los laterales superiores más pequeños presionando los botones debajo de la tela en el centro; haga lo mismo con los laterales más grandes.

3. Aproxime las 4 paredes de la cuna simultáneamente.



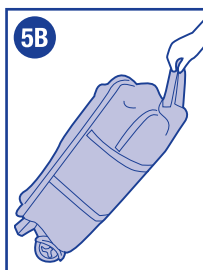
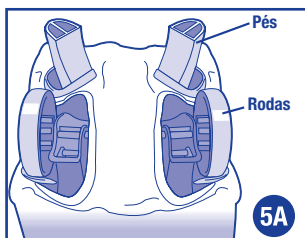
• Antes de cerrar la cuna, asegúrese de que las uniones de los 4 laterales estén completamente sueltas.

PLEGADO



4. Enrole o colchonete em volta da estrutura do berço e prenda-o com as tiras de velcro.

5. Coloque o conjunto dentro da bolsa de transporte.



4. Envuelva la colchoneta alrededor de la estructura de la cuna y asegúrelo con las tiras de velcro.

5. Coloque el conjunto dentro de la bolsa de transporte.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPIEZA

Limpe o tecido e as partes plásticas utilizando um pano úmido e sabão neutro quando necessário.



1. Não lavar, limpar com pano úmido



2. Não alvejar/ não branquear



3. Não é permitido secar em tambor



4. Não passar a ferro e/ou vaporizar



5. Não limpar à seco

Limpie el tejido y las partes plásticas con un paño húmedo y jabón neutro cuando sea necesario.



1. No lavar, limpiar con paño húmedo



2. No usar lejía/ no blanquear



3. No usar secadora



4. No planchar ni vaporizar



5. No limpiar en seco

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

1. Não posicionar ou utilizar o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.

2. Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendadas pelo fabricante.

3. Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.

4. Nunca utilizar colchão adicional sobre a base acolchoada do berço.

5. Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.

6. **ATENÇÃO:** quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço.

7. Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos à segurança da criança podem ser gerados.

8. **ATENÇÃO:** Evite colocar protetores, almofadas e brinquedos no berço, especialmente, no momento do sono da criança. O ideal é retirar todos esses utensílios do berço para minimizar riscos à criança.

9. **USE A SEGUNDA ALTURA SOMENTE ENQUANTO A CRIANÇA**

NÃO FOR CAPAZ DE SENTAR-SE SOZINHA OU APOIAR-SE SOBRE AS MÃOS E JOELHOS

10. **ATENÇÃO:** o peso máximo suportado pela segunda altura é de 10 kg.

11. Este berço está destinado para crianças desde o nascimento até os 18 kg.

Este berço está
de acordo com a norma
ABNT NBR 15860:2016

**O REGISTRO NO INMETRO
E O SELO DE IDENTIFICAÇÃO
DA CONFORMIDADE
REFEREM-SE SOMENTE
AO BERÇO**

1. A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.

2. Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.

3. Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.

4. O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.

5. A posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição

tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se.

6. Antes que o berço seja utilizado na sua posição mais baixa, devem ser removidos os dispositivos usados para apoiar a base em posições mais altas.

7. As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário.

8. Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.

9. Medidas do colchonete incluso: 63 x 89 cm

10. Densidade do colchonete incluso: 70 g/dm³

11. Validade indeterminada

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Berço Toybar C66T-B, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

1. No coloque ni use el producto cerca de una llama abierta y otras fuentes de calor, como calentadores eléctricos, calentadores de gas u otras fuentes, ya que el material es inflamable.

2. No utilice la cuna si alguna parte se rompe, se rasga o falta. Utilice sólo piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

3. No deje ningún objeto dentro o cerca de la cuna que pueda servir de punto de apoyo o genere riesgo de sofocación, ahogo o estrangulamiento, como cuerdas, cordones de persianas/cortinas, protectores, cojines, juguetes, alambres y cables de aparatos eléctricos.

4. Nunca añada un cojín adicional en la base alcohada de la cuna.

5. Los niños pequeños no pueden jugar sin supervisión

cerca de una cuna.

6. UTILICE LA SEGUNDA ALTURA SOLAMENTE EN CUANTO EL NIÑO NO TIENE CAPACIDAD DE SENTARSE SOLO O APOYARSE SOBRE LAS MANOS Y RODILLAS

7. Atención: cuando el niño sea capaz de escalar la cuna ya no puede utilizarla, pues esta cuna fue construida para ser usada por niños con capacidad motora para sentarse, arrodillarse y/o levantarse solos, pero que aún no sean capaces de escalar la cuna.

8. Esta cuna no puede ser alterada, sea en su estructura o en sus adornos, pues se pueden generar riesgos para la seguridad del niño.

9. Evite colocar protectores, cojines y juguetes en la cuna, especialmente en el momento en el que el niño duerme. Lo ideal es retirar todos esos utensilios de la cuna para

minimizar riesgos al niño.

10. Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente por no ser conocidos los esfuerzos a que el producto fue sometido anteriormente.

11. Coloca al bebé con la barriga hacia arriba, ya que reduce el riesgo de muerte súbita en un 70%. Recomendamos hablar con el pediatra de su hijo para obtener más información.

12. Sólo utilice la cuna cuando esté totalmente montada de acuerdo con las instrucciones del Manual de instrucciones y después de asegurarse de que sus sistemas de bloqueo están debidamente accionados.

13. La cuna debe colocarse en un piso horizontal.

14. La posición más baja es la más segura y la base siempre se debe utilizar en esa

posición tan pronto el bebé tenga la edad suficiente para sentarse.

15. Antes de que la cuna se utilice en su posición más baja, se deben quitar los dispositivos utilizados para apoyar la base en posiciones más altas.

16. Las conexiones de ensamble se deben apretar adecuadamente y verificar regularmente, a lo largo del uso de la cuna, y reajustarse cuando sea necesario.

17. Si alguna parte de la cuna se rompe o presenta defecto, se debe buscar asistencia técnica especializada y no realizar reparaciones caseras.

18. Esta cuna está destinada para niños desde el nacimiento hasta 18 kg.

19. ATENCIÓN: el peso máximo total soportado por la segunda altura es de 10 kg.

20. Caducidad indeterminada

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO



DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

**Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.
Ciudad de México, México.**

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ **MARCA:** _____

MODELO: _____ **FECHA DE COMPRA:** _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:
Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México,
C.P.:03100
01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9

País de Origen: China

Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto

20210311 REV4